

B. POLCH

2

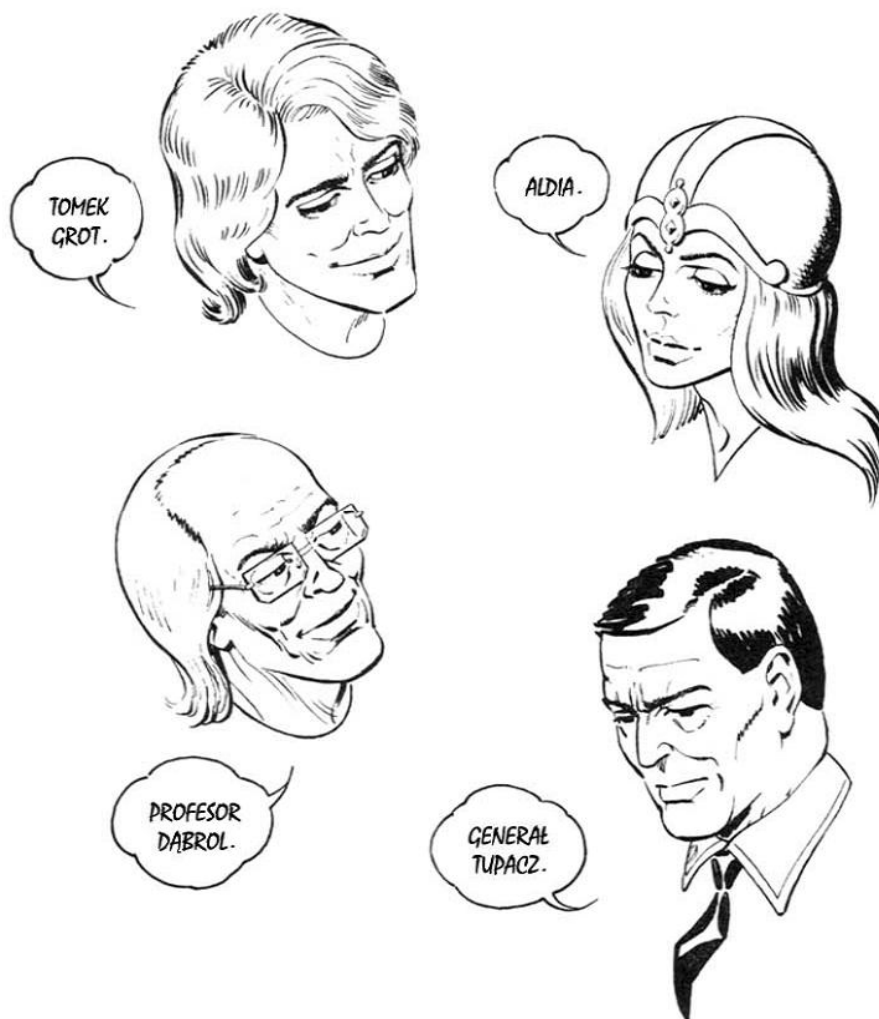
—TOMEK GROT—

WODA SZALEŃSTWA



TOMEK GROT — ALBUM 2 —

WODA SZALEŃSTWA



Tytuł oryginału:
Jan Tenner: Wasser des Wahnsinns
Tłumaczenie: NN
Korekta: MAK
Wyczyszczenie skanu: dudi
Wklejenie tekstu: MRad
Proof reading: MiKaDo
Marzec 2008

Wstęp (Jan Tenner czyli Tomek Grot)

Jan Tenner to główna postać szeregu słuchowisk, które w latach 1980 - 1989 wydawane były w Niemczech, po niemiecku, na taśmach magnetofonowych, przez wydawnictwo KIOSK. Zamykająca serię ostatnia część, nr 46, ukazała się dopiero w roku 2000.

Od 7 numeru nastąpił zasadniczy zwrot akcji wraz z pojawieniem się pozaziemskiego zagrożenia niesionego przez lud Lwonów z którymi walka skończyła się dopiero po ponad dziewięciu kolejnych odcinkach Odysei wieńczących poszukiwanie "kamienia mocy" w numerze 25. Podobnie ma się potem ze spotkaniem z "Ciemnym imperium".

Scenariusze słuchowisk 1 - 6 napisał Dick Farlow (alias H. G. Francis), a potem od 7 Kevin Hayes (alias Horst Hoffmann), obaj znani między innymi z współpracy przy komiksowej serii Perry Rodan. Przypadkowo albo nie, właśnie w drugiej połowie serii pojawiają się tematy, które w podobnej formie później znalazły się w tematyce przygód Perry Rodana.

W roku 2001 wydawnictwo Kiddinx ruszyło z nowym wydaniem "Jan Tenner - nowy wymiar", które jednak pomimo wielkiej promocji, reklamy telewizyjnej i gry komputerowej, nie osiągnęło spodziewanego wyniku. Fani starej serii krytykowali nową, ponieważ charaktery bohaterów nie miały nic wspólnego z pierwotnymi, chociaż scenariusze nadal pisał Kevin Hayes. Produkcję zatrzymano w 2002 roku po jedenastu częściach.

Od września 2006 Kiddinx i VGH wydają klasyczne przygody Jana Tennera po raz pierwszy na CD. Publikacje są nieregularne i niechronologiczne.

Krytycy zarzucają serii "bzdurny" charakter, w szczególności przez częściowo straszną pogardę dla praw fizyki. Mimo to te słuchowiska Science Fiction pozostaną w Niemczech najpopularniejszą i najbardziej żywotną serią, jaka kiedykolwiek powstała w tej kategorii.

W okresie obejmującym walkę z Lwonami (w oryginale z Leonami) podjęto próbę włączenia komiksu do serii. Do kaset dołączano komiksowe jednoplanszowe reklamy, a także mini komiksy. O ile udało się ustalić, powstało 6 epizodów. Rysowanie ich powierzono polskiemu rysownikowi, który zdobył wtedy popularność serią Daenikenowską, Bogusławowi Polchowi. Epizody te zaczęto również wydawać w Polsce, nie wiadomo dlaczego nadając bohaterom "polskie" imiona. Ukazał się album "Tomek Grot - Pościg" zawierający epizody: "Pościg" - załączony w oryginale do słuchowiska nr 16, "Pułapka" - załączony do słuchowiska nr 17 i "Ptaszy" (słuchowisko nr 18). Następne trzy stanowiły jedną historię w odcinkach, która już w oryginale nie została dokończona. Jej pierwszy odcinek-album zaczęto drukować w Polsce w magazynie Juppi w 1990 roku, który upadł po kilku numerach. W Niemczech dalsze dołączanie komiksów do serii słuchowisk zostało zaniechane być może dlatego, by nie robić konkurencji komiksowej serii współtworzonej przez tego samego scenarzystę i zawierającej podobną space operę "Perry Rodan". Dlatego też w Niemczech nigdy nie ukazały się 2 pełnowymiarowe albumy narysowane wtedy przez Bogusława Polcha. Fani tej serii zdobyli je i są oficjalnie dostępne na stronie internetowej serii Jan Tenner. Albumy te zostały przetłumaczone, aby choć tak zachować pamięć po tych dwu perełkach komiksowych i jednym z wielu wielkich polskich twórców komiksu.

Historia o Tomku Grocie należy do przygodowego gatunku science-fiction. Ma miejsce w niedalekiej przyszłości. Zaczyna się na Ziemiach Zachodnich, przypominających USA, w okresie początków podboju kosmosu. Po zbadaniu szczątków rozbitego statku obcej cywilizacji następuje gwałtowny rozwój. Tomek Grot po przygodach na Ziemiach Zachodnich wyrusza w kosmos, a nawet podróżuje w czasie. W mieście Greyville, położonym niedaleko stolicy, znajduje się uniwersytet, gdzie pracuje profesor Dąbrol (taki jakby Einstein) i studiuje Tomek Grot. Tomek Grot testuje rozmaite wynalazki profesora, z których głównym jest surowica zwiększająca ludzkie możliwości. Tania, pierwsza asystentka profesora, wpadała w ciągłe kłopoty i trzeba było ją ciągle ratować, więc została zamieniona na, co prawda mniej odważną od Tomka, Aldię, która jednak zostaje jego przydatną pomocniczką, współpracowniczką, ale bez wątku romansu. Ponieważ bohaterowie stają w obliczu wielu zagrożeń, sprawami bezpieczeństwa zajmuje się od strony wojskowej generał Tupacz. Lwonowie zaś to drapieżna cywilizacja, dla której źródłem energii jest uran. Zapasy na swojej planecie już wyczerpali i siłą szukają ich na innych planetach. Akcja przedstawiona w powyższych dwu albumach ma miejsce wcześniej niż album "Tomek Grot - Pościg".



NARESZCIE LATO, TOMKU!
CHODŹMY NA BASEN!

NO, NO, CZY
PROFESOR DĄBROL
POZWOLI CI, ALDIO?

TAK! TO ZNACZY: NIE...
ALE NIE MOGĘ SOBIE WYOBRAZIĆ,
ŻE PROFESOR DZIŚ PRACUJE.
A MOŻE SAM TEŻ POSZEDŁBY
Z NAMI ODPOCZAĆ OD
PRZYGÓD Z LWONAMI!*

PRZYJMUJ SIĘ,
ALDIO, CHCESZ
BUMELOWAĆ!

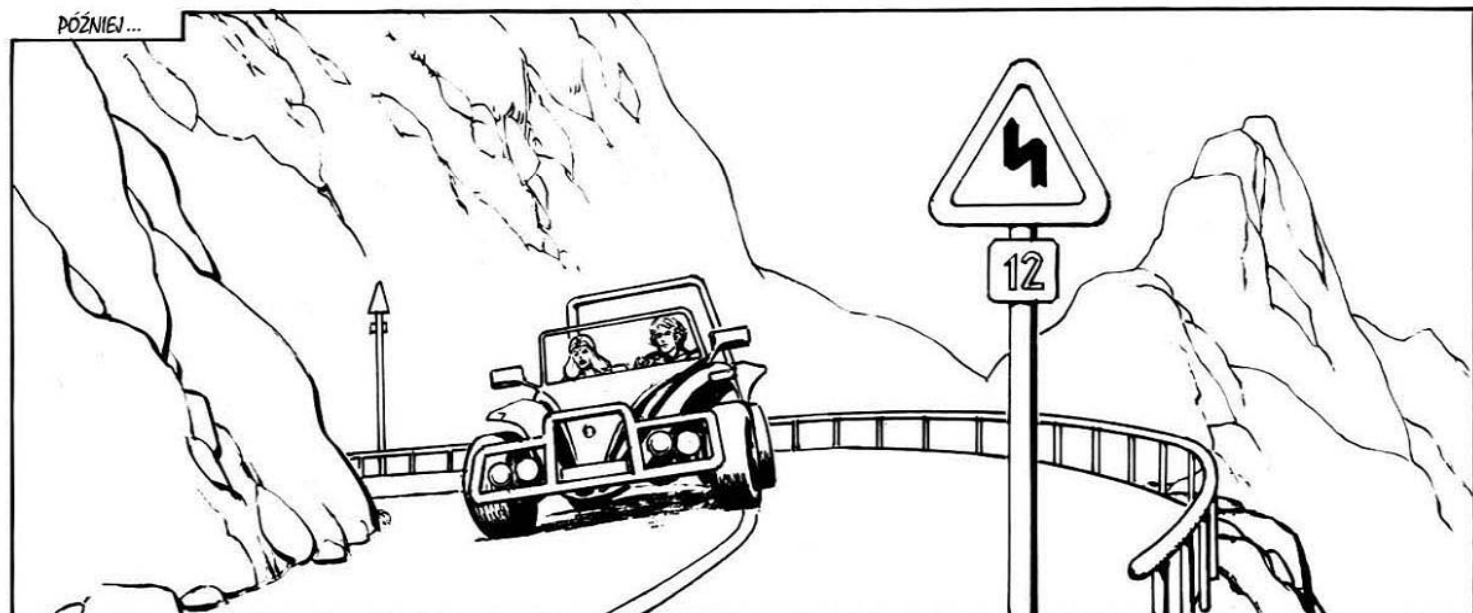
PRZYJMUJĘ
ZAKŁAD!

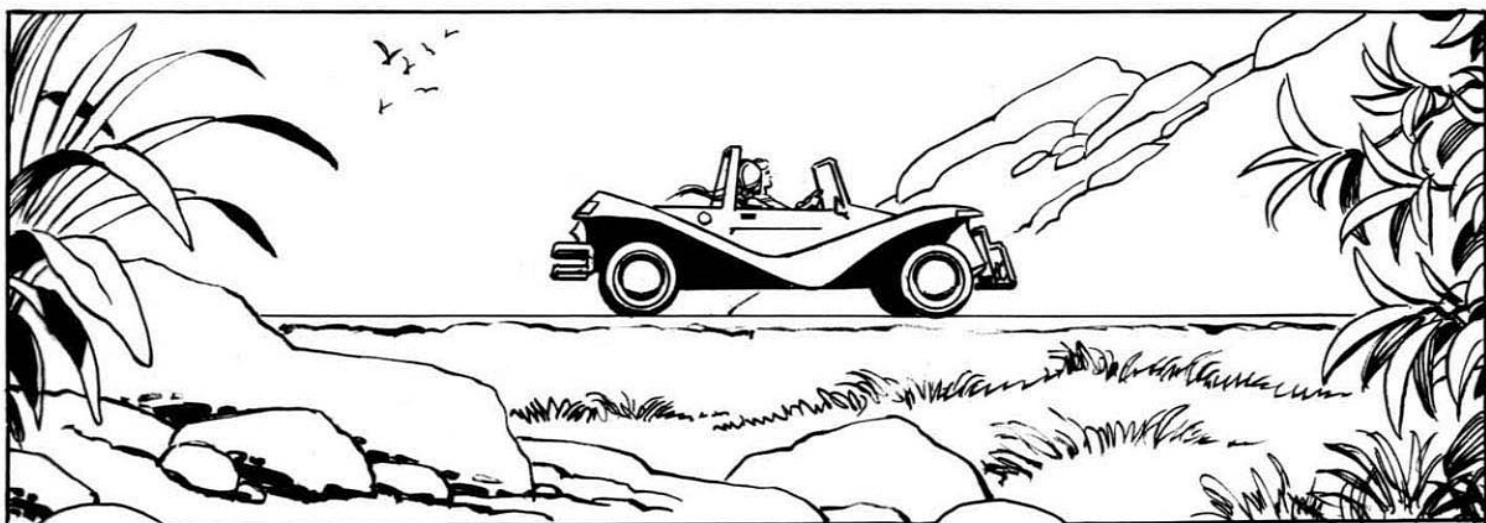


A JAK, TOMKU!
CHODŹMY DO LABORA-
TORIUM... ZAŁOŻE SIĘ,
ŻE PROFESOR PÓJDZIE
Z NAMI POPEŁYWAĆ!



*PATRZ: PIERWSZE PRZYGODY TOMKA
GROTA "CZERWONA GÓRA W OGNIU"





GREYVILLE
JEST I BĘDZIE ZA-
SPANĄ DZIURĄ!



ZASPANA?
NIE WYGLĄDA NA
TO, ŻEBY TAM
KTOŚ SPAŁ!



CO TAM SIĘ DZIEJE?
NAPAD? ZOBACZMY TO
Z BUSKA, ALDIO!

ZACHOWAJMY
OSTROŻNOŚĆ,
TOMKU!

AAUUUU!!!

HAAARR!!!

RATUNKU!

POLICE

YIIIIII!









TEN NIESZCZĘŚNIK BĘDZIE
MIAŁ NA PEWNO WIELKIEGO KACA,
GDY DOJDZIE W KOŃCU DO SIEBIE...
TO WINA WODY Z RZĘKI! ...
I TYSIĄCE INNYCH LUDZI JĄ PIJE!
CAŁE GREYVILLE WODĘ PITNĄ
DOBIERA WŁAŚNIE Z RZĘKI!

TO KATASTROFA!

NIE MAMY CZASU
DO STRACENIA!

ALE NIE TYLKO GENERAL
TUPACZ MA PEŁNE RECE
ROBOTY!

...A W RAZIE GDYBYŚCIE
NIE MOGLI DALEJ PEŁNAĆ
WODOLOTEM, TO ZAAPLIKUJ-
CIE SOBIE SERUM LOTU -
I UWAGAJCIE NA
SIEBIE!

GENERAL TUPACZ W KWATERZE GŁÓWNEJ
USIŁOWAŁ KIEROWAĆ AKCJĄ...

KOMUNIKATY RADIOWE!
BLOKADY! ARESZTOWANIA
PRZESTĘPCÓW! JUŻ SAM
NIE WIEM, CZYM MAM SIĘ
NAPIERW ZAJAĆ!

PÓŹNIEJ...

SUKCESÓW W POSZU-
KIWANIU ODTRUTKI,
PROFESORZE!

JAKIŚ TRUCICIEL MUSI
UPRAWIAĆ TEN NIECNY
PROCEDER GDZIEŚ TAM
W GÓRZE RZĘKI...

...Z TAMTEJ STRONY
JEST JUŻ MIASTO
FORGOTTEN.

OSTROŻNIE TOMKU!
STRZELAJĄ DO NAS!

68. 17/108





...BEZ WYPOSAŻENIA?
NAWET NIE MAMY WODY
DO PICIA!



TOMKU GRODZIE!
NIE WIEM, CO W
TYM TAKIEGO
ŚMIESZNEGO!

NIE JA SIĘ
ŚMIAŁEM, AUDIO -
TO TEN TAM!



SZKODA TEGO WASZEGO
PIEKIELNEGO POJAZDU,
PRZYJACIELE, ALE ZA TO
NIE MUSICIE JUŻ SZUKAĆ
MIEJSCA DO PARKOWANIA,
HI HI HI! MUSICIE TYLKO
WRÓCIĆ DO RZeki.



ALE MY NIE MAMY
CZASU DO STRACENIA!
WODA W RZECIE JEST
ZATRUTA! GREYVILLE
JEST W NIEBEZPIE-
CZENSTWIE!

DLACZEGO PAN
SIĘ Z NAS NAŚMIEWA?
I WŁAŚCIWIE CZEMU
NIE OŚZALAŁ PAN
JAK INNI?



DLACZEGO
JUŻ JEJ NIE PNĘ!
PROSZĘ - OTO OGÓRKI
DŻUNGLOWE - ZAWIE-
RAJĄ 90% WODY!



TFU -
PONIEWAŻ NIE JESTEM
GŁUPI! WIEM DOKŁADNIE,
CZYM TECHNIKA ZAGRAŻA
LUDZIOM! TAM W GÓRZE
PRZY ŹRÓDLE STOI JEDNA
Z TAKICH CHEMICZNYCH
FABRYK I ZANIECZYSZCZA
WODĘ!



ROZPOCZĄŁ SIĘ PEŁEN WRAŻEŃ MARSZ
KU RZECIE...



NO TO O WODĘ
NIE MUSIMY SIĘ JUŻ
MARTWIĆ. ALE CO DO TEJ
OSOBLIWEJ CHEMICZNEJ
FABRYKI - NIC PRÓCZ
FORGOTTEN TOWN NIE
MA NA NASZEJ MAPIE!
DZIWNIE!



DOŁEM NIE ZASZLUBY-
ŚCIE ZBYT DALEKO, HI HI
HI - ALE ZNAM PEWNIĄ
UKRYTĄ ŚCIEŻKĘ.

PÓŹNIEJ...



SPÓJRZ TOMKU,
ŹRÓDŁO! A TAM W
GÓRZE JAKIŚ NIESA-
MOWITY BLASK! CO
TO MOŻE BYĆ?

ZARAZ SIĘ DOWIEMY...
HEJ, STARUSZKU! PAN
NAS OPUSZCZA?



WOŁĘ NIE PRZYKŁA-
DĄĆ DO TEGO RĘKI!
POWODZENIA!



NO DOBRZE, ALDIO -
W TAKIM RAZIE SAMI
ZOBACZMY, CZY ZDO-
ŁAMY ROZGRYŹĆ TEN
TWARDY ORZECH...

CZEKAJ, TOMKU -
MOŻE TO JEST PUŁAPKA
LWONÓW. TA PIRAMIDA
WYGLĄDA DOŚĆ DZIWNIE!
ROBI MI SIĘ SŁABO!



... OBOJE NIE PRZECZUWALI, ŻE
WŁASNIE FATALNIE WPADAJĄ W ...



FALE DŹWIĘKOWE, KTÓRE MOGŁY-
BY WSZYSTKO ZMIELIĆ W PYŁ ...



... HIPER-DEFLEKTYWNE INFRA-
DŹWIĘKI! POWIĄZANE ZE SOBĄ
DŹWIĘKI, NIESEWYŻALNE DLA
LUDZKIEGO UCHA, UDERZYŁY
W NICH JAK PIĘŚĆ! ...



... SPRAWIŁY, ŻE TOMEK I ALDIA PADLI NIEPRZYTOMNI NA ZIEMIĘ.



W KOŃCU POWOLI ODZYSKALI
PRZYTOMNOŚĆ...



UUUFF...
MOJA GŁOWA...
GDZIE MY JESTEŚMY,
TOMKU?



W ŚRODKU PIRAMIDY,
TAK PRZYPUSZCZAM,
UWIEZIENI PRZEZ TEGO
SZALEŃCA.



ALE, ALE - TOMKU GROCIE -
JEDNAK SIĘ Z TYM NIE ZGADZAM.
GENIUSZ I SZALEŃSTWO MOŻE
I SĄ ZE SOBĄ POWIĄZANE, ALE
JA, ZWEISTEIN, NIE JESTEM
TEGO PRZYKŁADEM!



ROZEJRZWCIE SIĘ,
TO TECHNICZNE CACKO,
TO DZIEŁO MOJEGO
NIEDRZECIETNEGO
UMYSŁU!



JUŻ DAWNI EGIPCCJANIE
WYKORZYSTYWALI PIRAMIDĘ:
JEŚLI GŁÓWNA OŚ PIRAMIDY WSKAZUJE
GEOGRAFICZNY KIERUNEK BIEGUNĄ
PÓŁNOCNEGO, A WZNIESIENIE ŚCIAN
BOCZNYCH WYNOŚI DOKŁADNIE
51,4 STOPNIA TO ...



...TO W JEJ ŚRODKU
MOŻNA SZCZEGÓLNIIE
ŁATWO FANTAZJOWAĆ.





CHA CHA CHA - FANTAZJOWAĆ?
SAMI PRZECIEŻ ODCZULIŚCIE TO ODDZIAŁYWANIE!
KOSMICZNE PROMIENIE ZOSTAJĄ ZEBRANE Z
POWIERZCHNI, POWIĄZANE RAZEM I ODBIJAJĄ SIĘ,
TWORZĄC NIEPRZEKRACZALNĄ OŚLONĘ ZŁOŻONĄ
Z DRGAŃ FALI! W DODATKU TE FALE POWODUJĄ
SZYBSZE STARZENIE SIĘ LUDZI, CO JEDNAK
NIE DZIEJE SIĘ W ŚRODKU!

TO NIC ŚMIESZNEGO!
PODĄGRA PRZECIEŻ
TU PANA DOPADŁA!



TOMKU,
OSTROŻNIE!



... WYSTARCY, ŻEBY PRZEOBRZICIĆ
SIEDEM MÓRZ ŚWIATA W ZATRUTĄ
KLOAKĘ, JEŚLI RZĄD ZIEM
ZACHODNICH NIE PODPORZĄDKUJE
SIĘ MOIM ROZKAZOM!

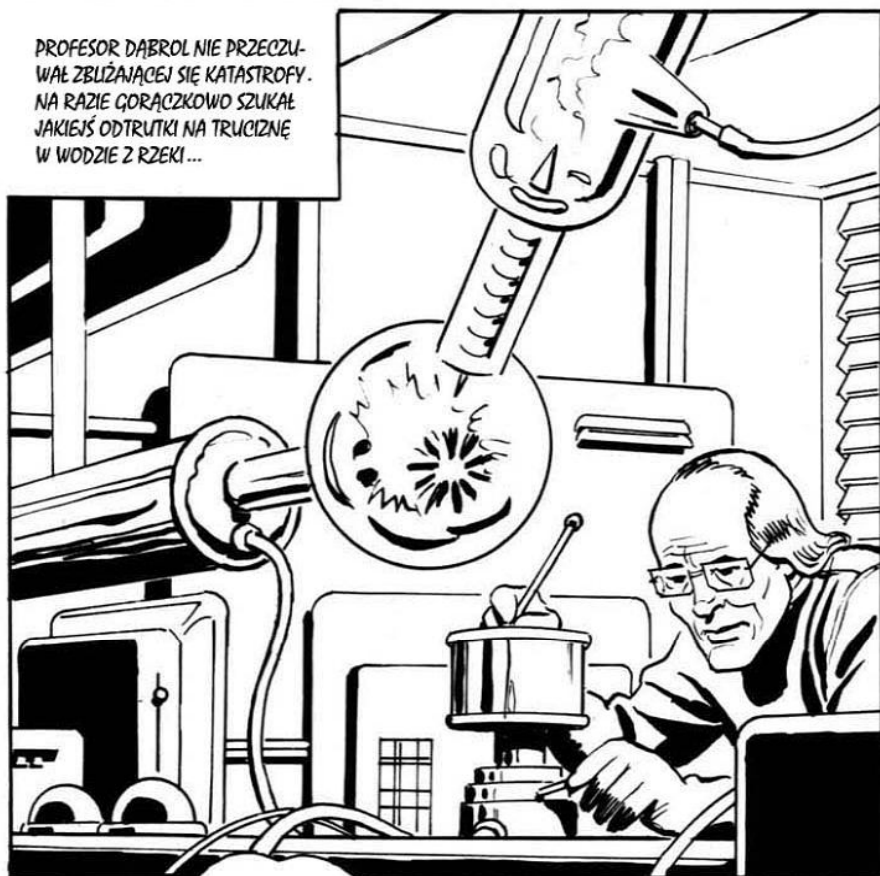


TRA TA TA! JA MAM
TERAZ WIECZNE ŻYCIE I MAM ZAMIAR
TO PORZĄDNIE WYKORZYSTAĆ!
NIEWINNA TRUCIZNA USZKADZAJĄCA
NERWY, KTÓRĄ ZATRUEM RZECĘ
CZERWONĄ, TO DOPIERO POCZĄTEK.
TU, W TYCH KANISTRACH ZNAJDUJE
SIĘ PIĘKNY ZBIÓR TRUJĄCYCH
SUBSTANCJI...



TEGO ...
TEGO NIE MOŻE
PAN ZROBIĆ!

BEZ OBAW, ALDIO.
GENERAŁ TUPACZ POKAŻE
TEMU ŁOTROWI!



W GŁÓWNEJ KWATERZE.

ACH, PROFESORZE
DABROL, WIDZI PANI MAMY
PIERWSZE ZDJĘCIA SATELITAR-
NE Z OBSZARU KRYZYSOWEGO
- PROSZE, TO NIESAMOWICIE
DZIWNA BUDOWLA!



JAKAŚ
PIRAMIDA!



TAK. I W MIĘDZYCZASIE DOWIEDZIELIŚMY SIĘ,
Z KIM MAMY DO CZYNNIENIA. ZWEISTEN GROZI, ŻE
ZATRUJE CAŁY ŚWIAT, JEŚLI NIE PRZYSTANIEMY NA
JEGO ŻĄDANIA. OCZYWIŚCIE MÓGLBYM WYSADZIĆ
W POWIETRZE TEGO KLAUNA RAZEM Z JEGO
CYRKOWYM NAMIOTEM - GDYBY NIE DWIE
RZECZY: PO PIERWSZE DYSPONUJE ON
EKRADEM I...

...MA W SWOICH
RĘKACH TOMKA
I ALDIĘ!

!
COOO?
?!
!



PROFESOR DABROL
BYŁ PRZERAŻONY...

GENERALE, MUSI
MI PAN DAĆ SZANSE,
ŻEBYM URATOWAŁ
TYCH DWOJE!

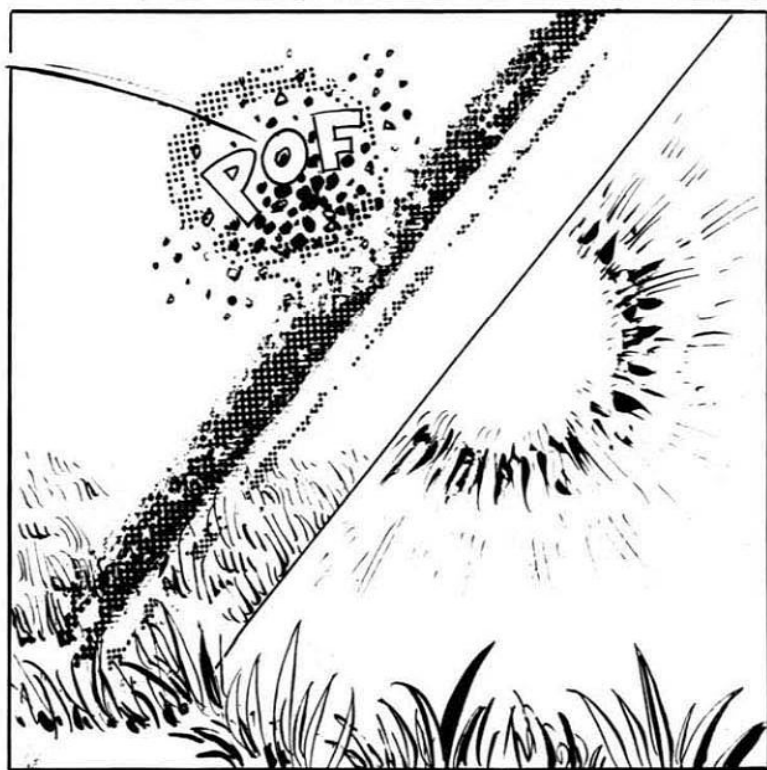
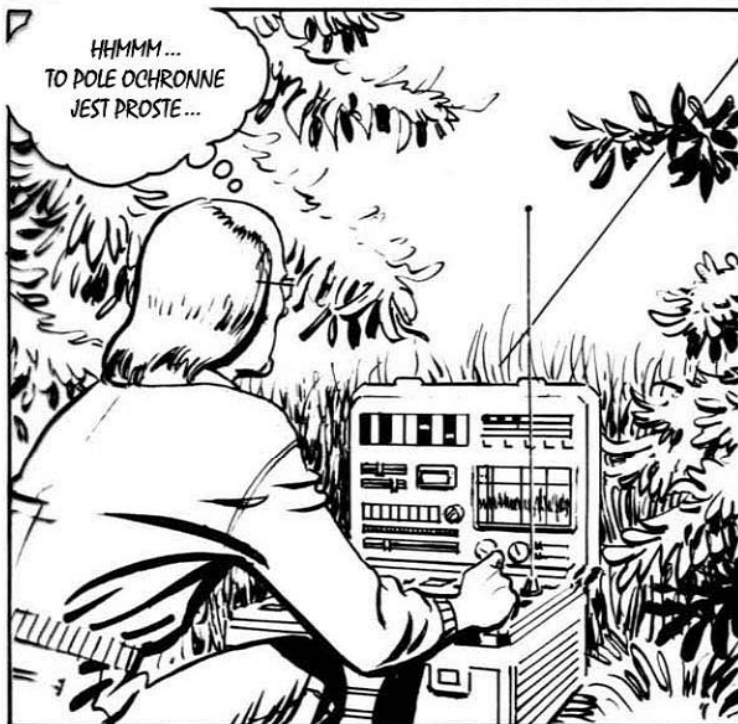
OCZYWIŚCIE,
PROFESORZE,
OCZYWIŚCIE!

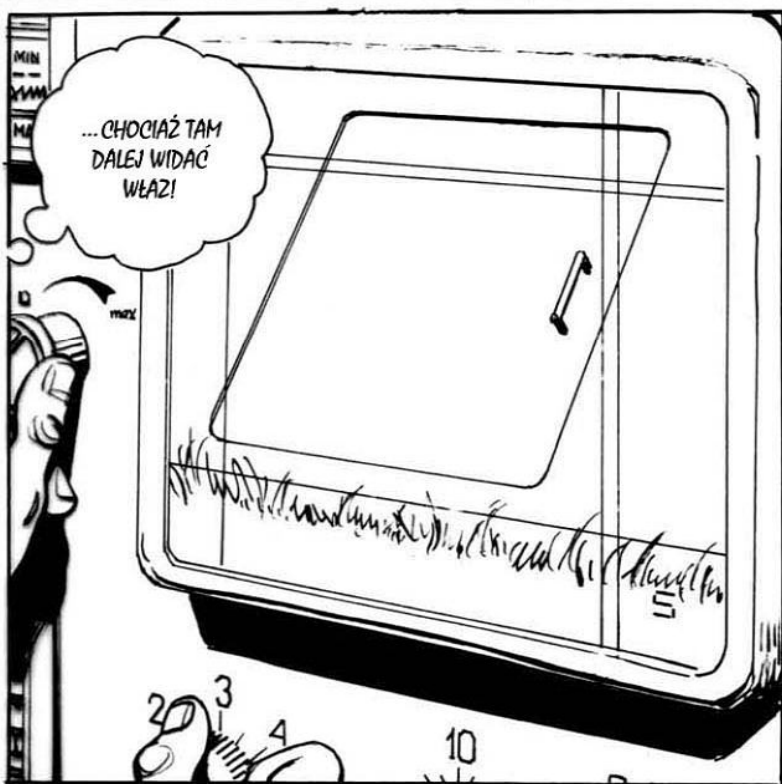
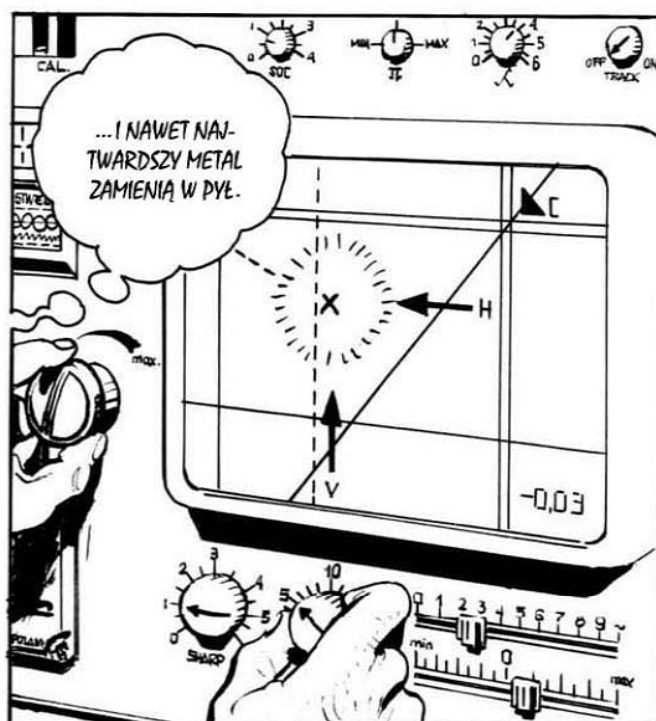
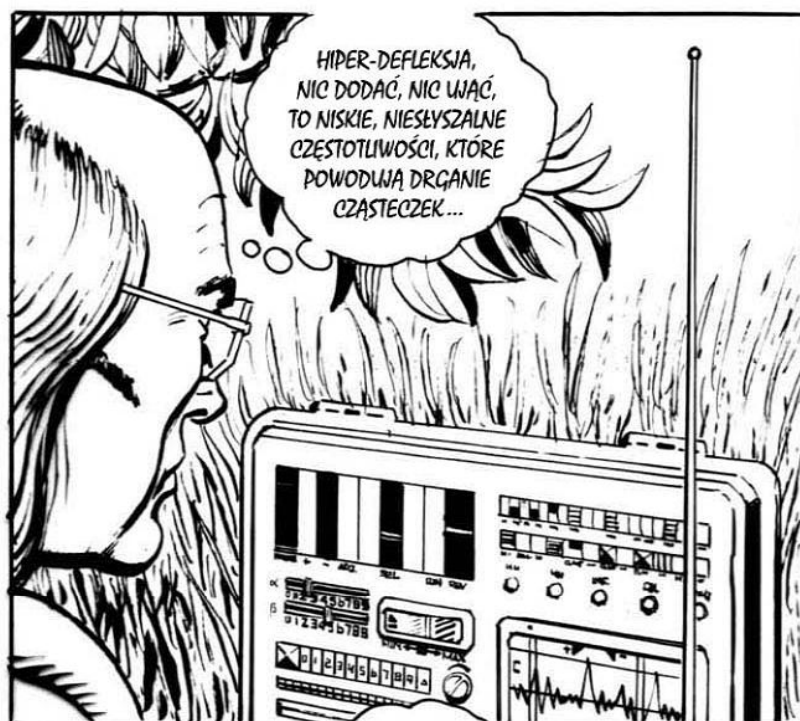


ALE PROSZE WEJŚĆ TAKŻE W
MOJE POŁOŻENIE, PROFESORZE.
NIE MOGĘ TAK DO PROSTU BEZ-
CZYNNIE STAĆ I PATRZEĆ, GDY
JAKIŚ POMYLENIEC ZATRUWA
CAŁY NASZ KRAJ! A WIĘC
DOBRZE - DAJĘ PANU PIĘĆ
GODZIN. POTEM...



POUCH '89









ALE MIESZANKA
JEZYKÓW! WIEŻA
BABEL!



TO TŁUMACZ ELEKTRO-
NICZNY, ALDIO. TŁUMACZY
TE BREDNIE NA KAŻDY JEZYK
ŚWIATA. TAKI PRZYZRĄD
MOŻNA KUPIĆ TERAZ W
KAŻDYM SKLEPIE Z
ELEKTRONIKĄ.



NO DOBRZE,
ALDIO, DOSYĆ LENI-
CHOWANIA. CHODŹ,
IDZIEMY!

ALE TOMKU.
JESTEŚMY
ZWIĄZANI!



NO WIESZ,
TAKIEGO TŁUMACZA
MOŻNA KUPIĆ, ALE
ROZWIĄZAĆ WIEŻY...



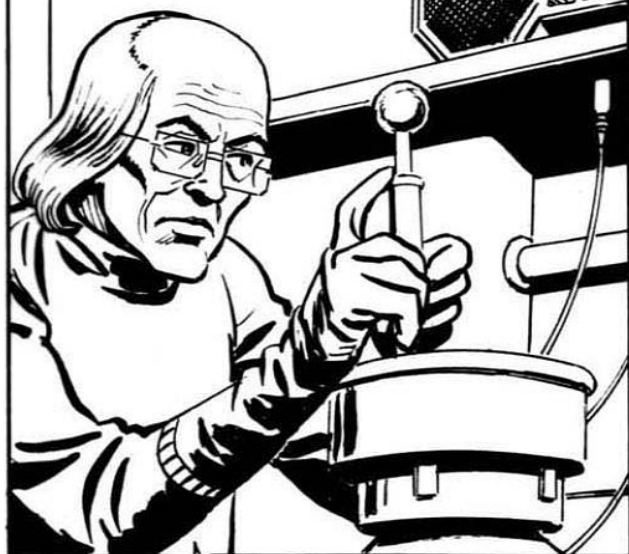
...TRZEBA
UMIEĆ!



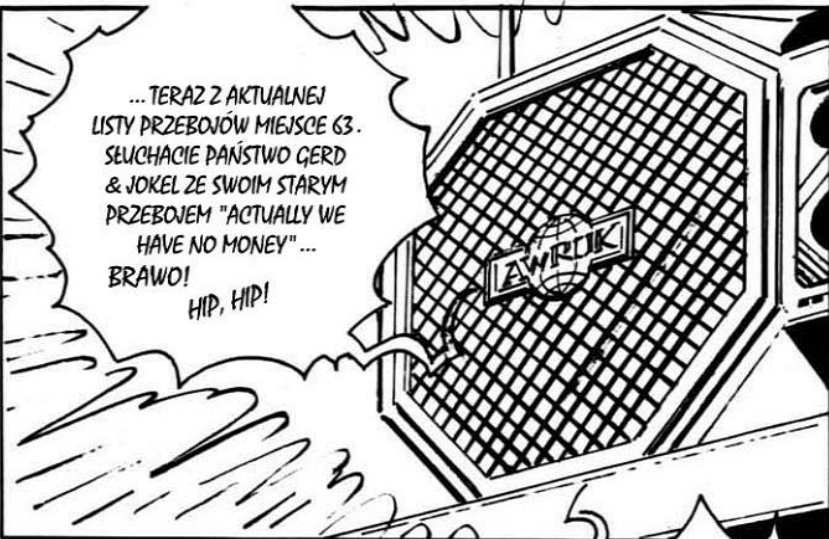
PRZERWANO DOSTAWĘ WODY PITNEJ DO STOLICY
ZIEM ZACHODNICH. MIASTO NIE MOGŁO DŁUGO
ŻYĆ BEZ WODY.



...PRAWIE BEZCELOWE,
GENERAŁ TUPACZ ZAPOWIEDZIAŁ
POSTĘP W OPANOWANIU SYTUACJI
NA GODZINY POPOŁUDNIOWE. TO
BYŁY WIADOMOŚCI, JEST 11:05...



... TERAZ Z AKTUALNEJ
LISTY PRZEBÓJÓW MIEJSCE 63.
SŁUCHACIE PAŃSTWO GERD
& JOKEŁ ZE SWOIM STARYM
PRZEBÓJEM "ACTUALLY WE
HAVE NO MONEY" ...
BRAVO!
HIP, HIP!



"WE
HAVE NO
MONEY!!!"

WIELKIE NIEBA,
CO ZA HAŁASI!



CHWILECZKĘ - A PROPOS
HAŁASU! TO MOŻE BYĆ
POMYSŁ!



... TO BYŁO 15 LAT
TEMU, PODCZAS ROZ-
DANIA NAGRÓD ...

BRAVO PROFESOR
LAURENTSI!!



...PROFESOR LAURENTS
OTRZYMAŁ DRUGĄ NAGRODĘ ZA
SWÓJ GENIALNY WYNAŁAZEK...



...GUMOWY
POCHŁANIACZ
DŹWIKÓW!



...NA PRZYKŁAD
W STUDIACH NAGRAŃ
MUZYCZNYCH!



MOLEKULARNA
STRUKTURA TEGO TWORZYWA
SZTUCZNEGO AMORTYZUJE
FALE DŹWIKOWE - TO MATE-
RIAL O WSZECHESTRONNYM
ZASTOSOWANIU...



ZARAZ SIĘ OKAŻE,
CZY TEN WYNAŁAZEK JEST
WART NAGRODY!





WŚRÓD MIESZKAŃCÓW NARASTAŁ NIEPOKÓJ...

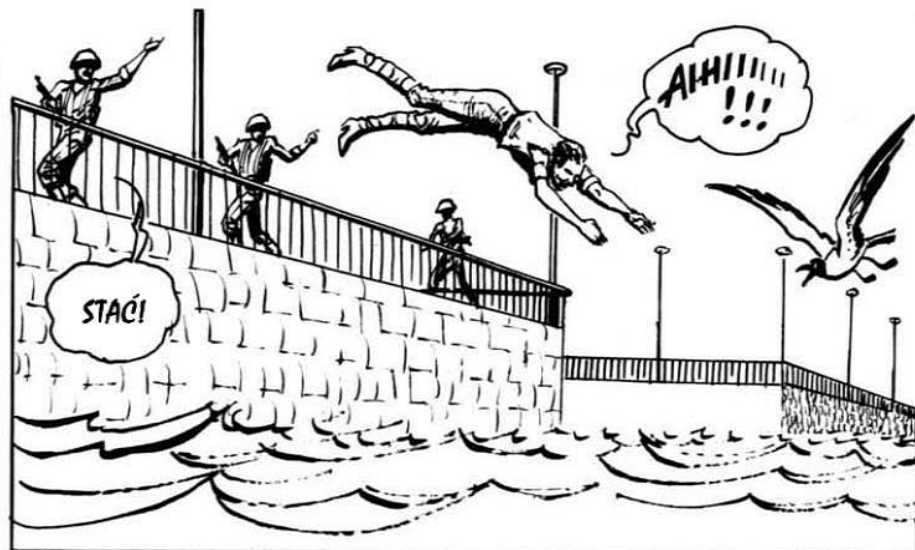


...ORAZ KWITNĄŁ ZABOBON.



LUDZIE GENERAŁA TUPACZA ZABLOKOWALI DOWŚCIE DO BRZEGÓW RZĘKI...







ZOBACZYĆIE,
CO TO ZNACZY ZADZIERAĆ
Z POTOMKIEM WIELKIEGO
FARAONA!



TYLKO ŻEBYŚ SIĘ
NIE PRZELICZYŁ,
WNUKU MUMII!



AACH!

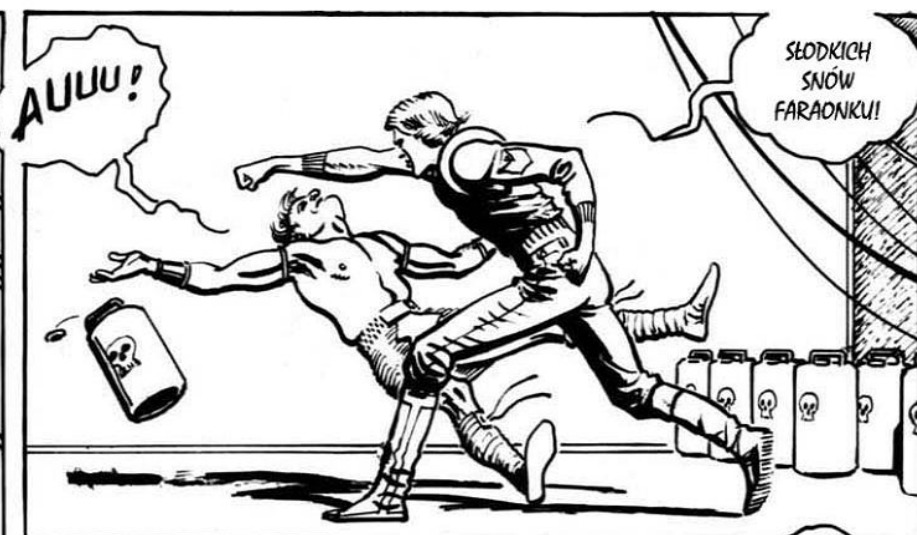


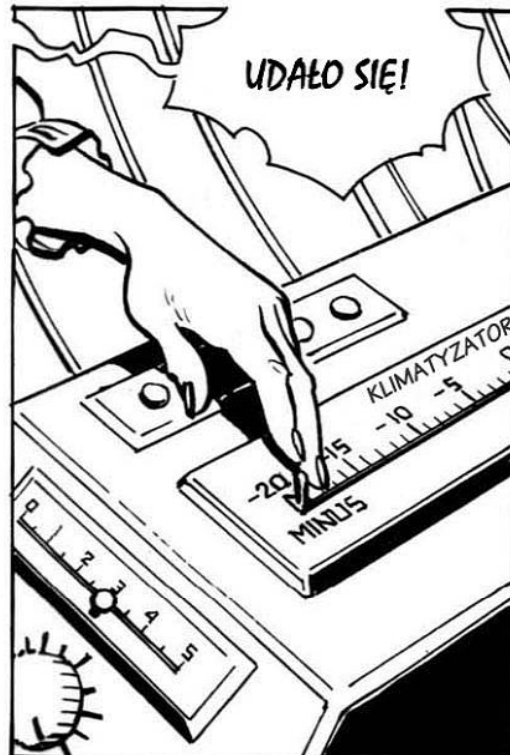
UFF!
!!!

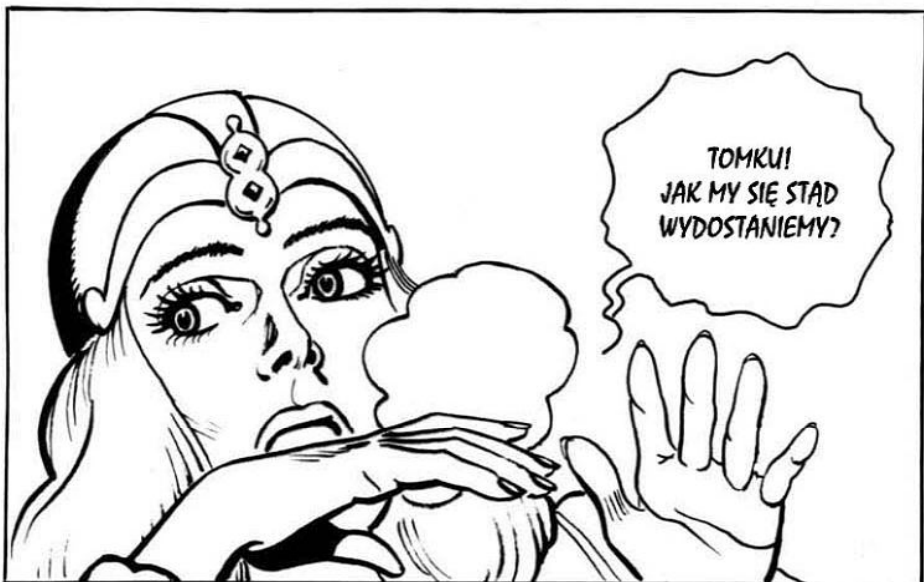


OH
!!!











TO TRYWIALNE,
ALE RUCH POWO-
DUJE CIEPŁO!

MNIE JEST CORAZ
ZIMNIEJ, TOMKU,
MUSIMY STĄD
WYJŚĆ!



W KWATERZE GŁÓWNEJ...

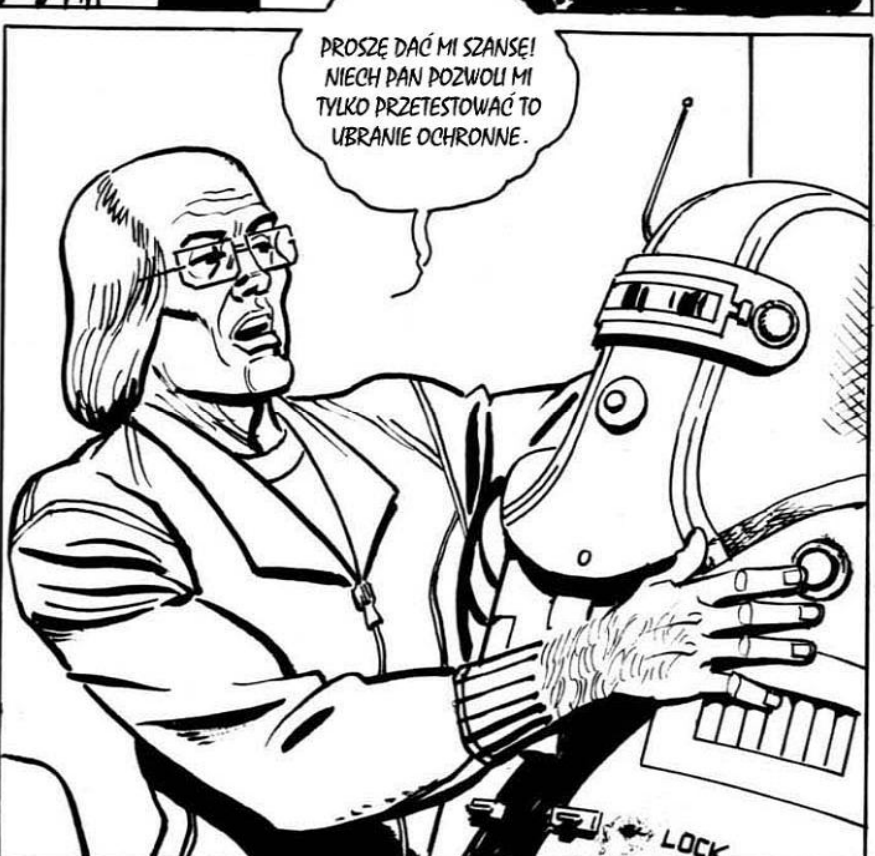
PROSZĘ WEJŚĆ W MOJE
POŁOŻENIE, PROFESORZE - JAK
MAM UTRZYMAĆ SPOKÓJ WŚRÓD
LUDNOŚCI?!



MAMY JUŻ PRAWIE
ROZPOCZĘTĄ WOJNĘ
DOMOWĄ, A PAN PROPO-
NUJE MI JAKĄŚ REWIĘ
MODY!



TO NIE REWIA MODY,
GENERALE, PRÓBUJĘ
TYLKO RATOWAĆ ŻYCIE
TOMKA I ALDI!!



PROSZĘ DAĆ MI SZANSE!
NIECH PAN DOZWOLI MI
TYLKO PRZETESTOWAĆ TO
UBRANIE OCHRONNE.

KIEDY TEN KOMBINEZON
ZAWIEDZIE, BĘDZIE PAN
MÓGŁ ZACZAĆ BOMBAR-
DOWANIE.

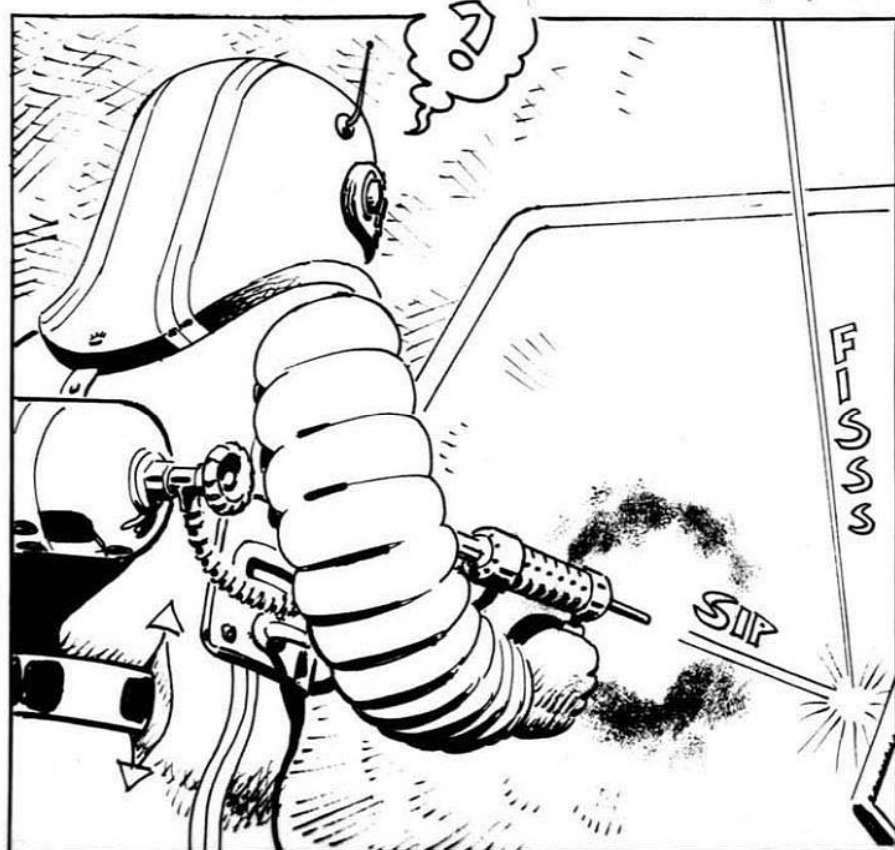
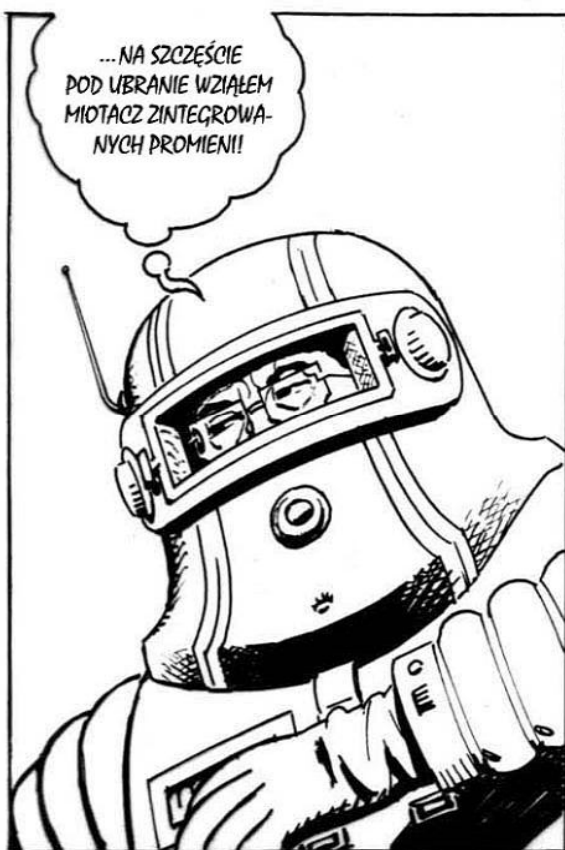
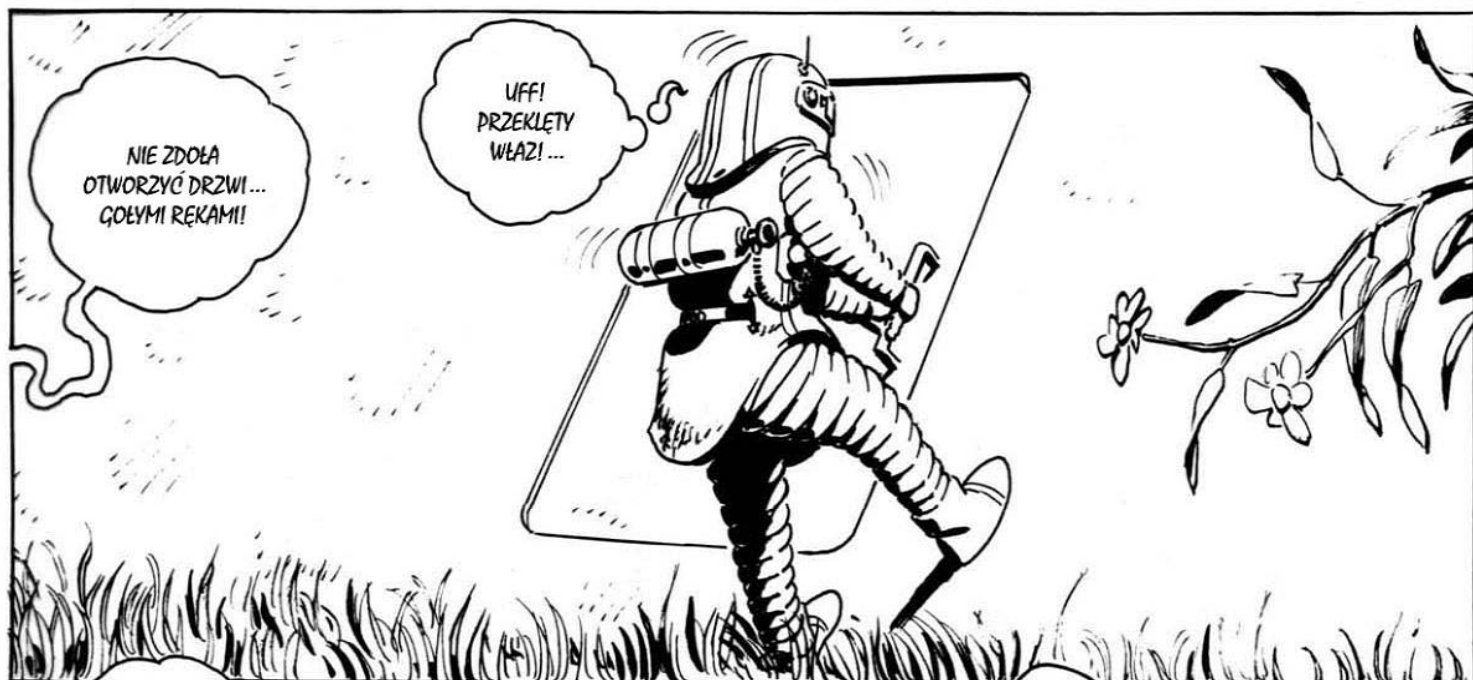
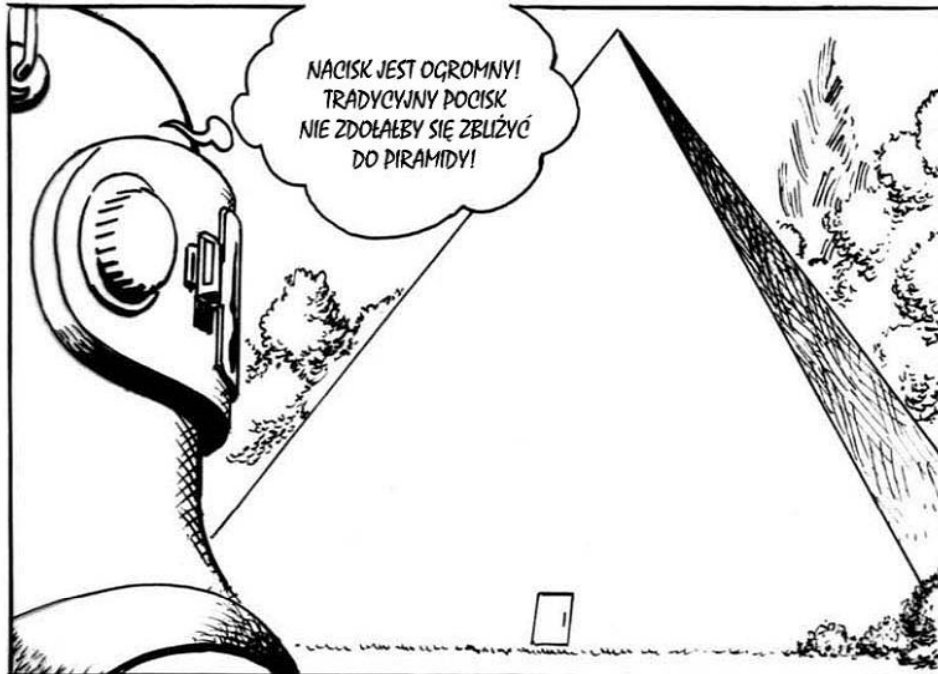
BOMBARDOWANIE?
ACH... NO DOBRZE,
ZGADZAM SIĘ. CHODŹMY,
PROFESORZE - STARTUJEMY
NATYCHMIAST!

TROCHĘ PÓŹNIEJ.

BĄDŹMY DOBREJ
MYŚLI, PROFESORZE,
ACH... ŻYCZĘ PANU
DUŻO SZCZĘŚCIA!

NIE DZIĘKUJĘ,
GENERALE, ZGODNIE
ZE ZWYCZAJEM!

JAK DOTĄD UBRANIE
NIE PODDAJE SIĘ FALOM
DŹWIEKOWYM. JEDNAK
JESZCZE NIE JESTEM
NA MIEJSCU!



NIESTETY PROFESOR NIE WIEDZIAŁ, ŻE MA RACJĘ...



CIŚNIENIE JEST TAK DUŻE,
ŻE NIE TU NIE WSKÓRAM
TAKIM MAŁYM LASEREM ALBO
TO ZAMARZŁO OD ŚRODKA!

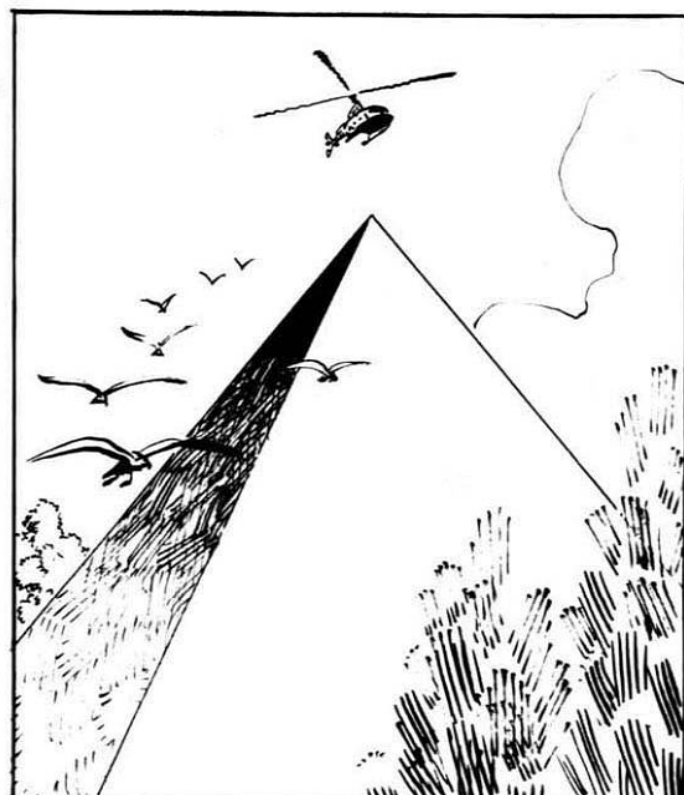
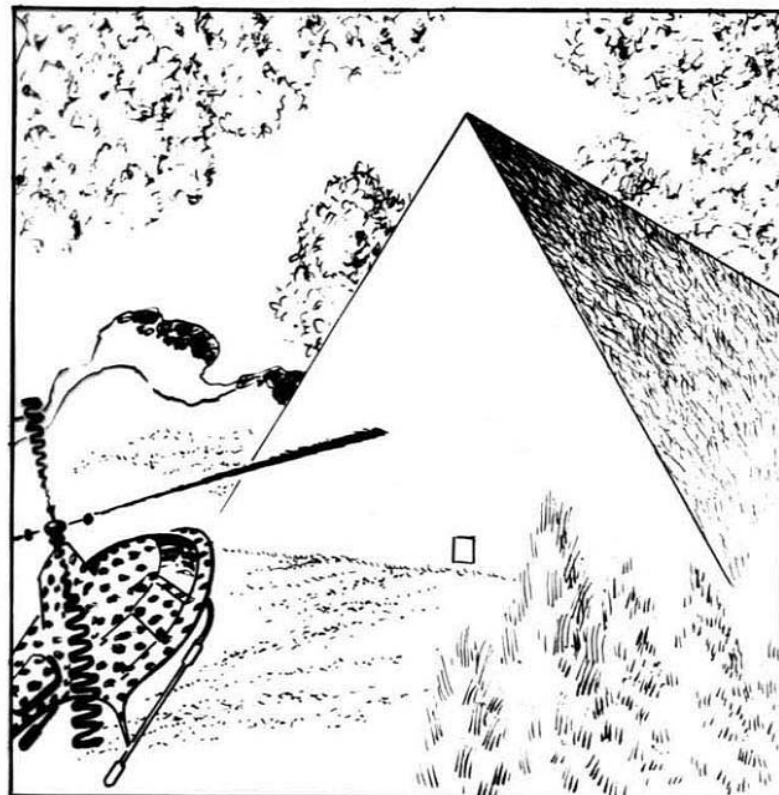


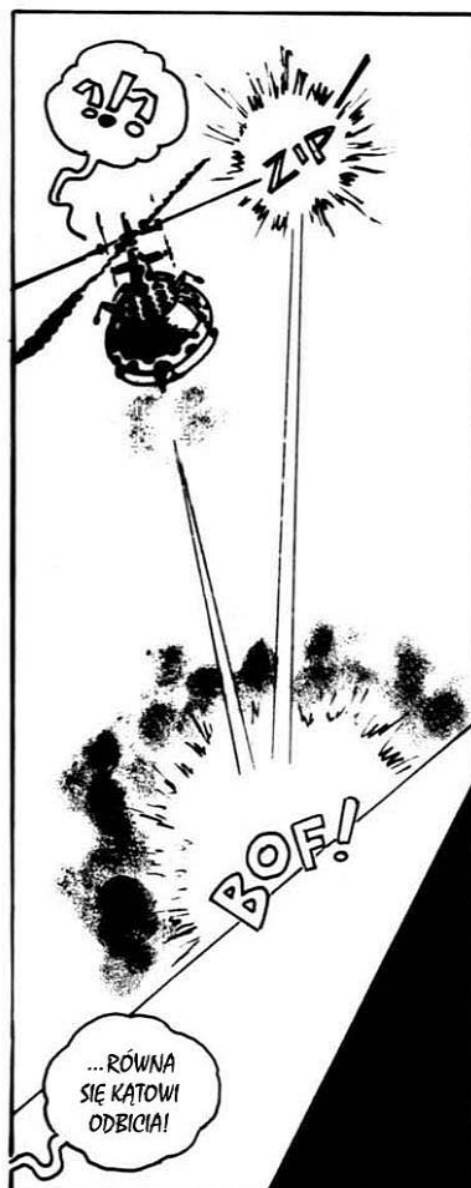
PROSZĘ POCZekać
GENERAŁE! MOGĘBYM
SPRÓBOWAĆ JAKIMŚ
LEPSZYM NARZĘ-
DZIEM...



PRZYKRO MI,
PROFESORZE - MIAŁ PAN
SWOJĄ PRÓBĘ - A TERAZ
KOLEJ NA MOJĄ! HIGGINS!
NIECH PAN RABNIE Z
GRUBEJ RURY!





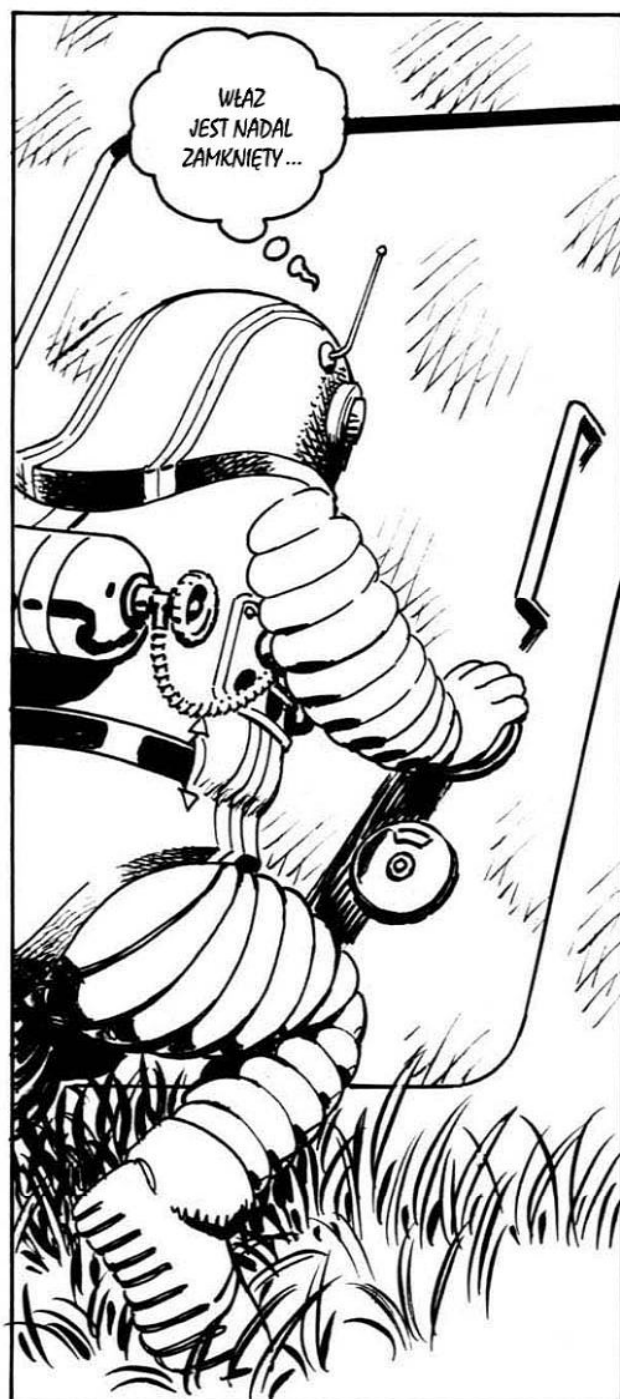




A W PIRAMIDZIE...







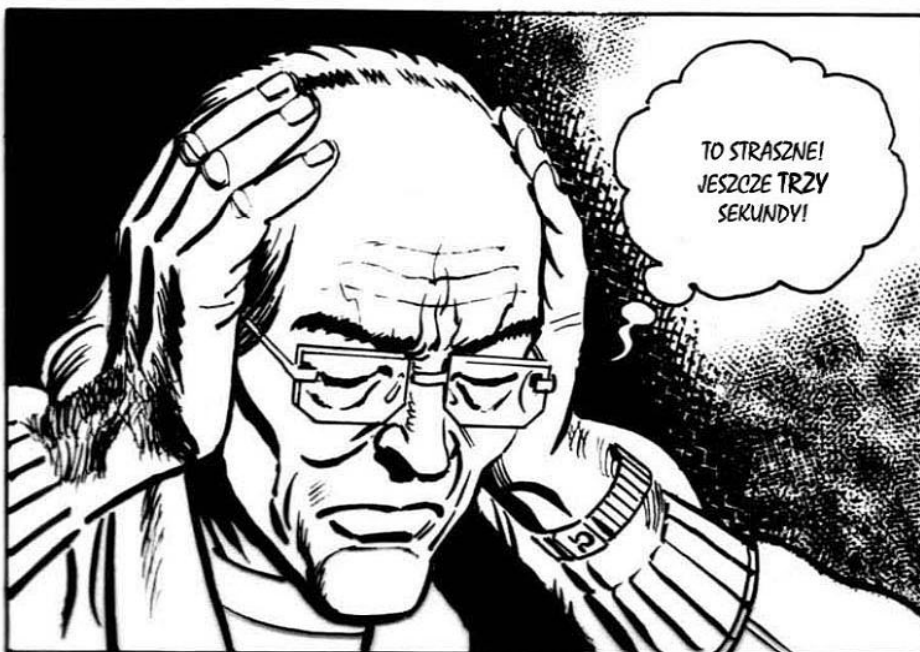
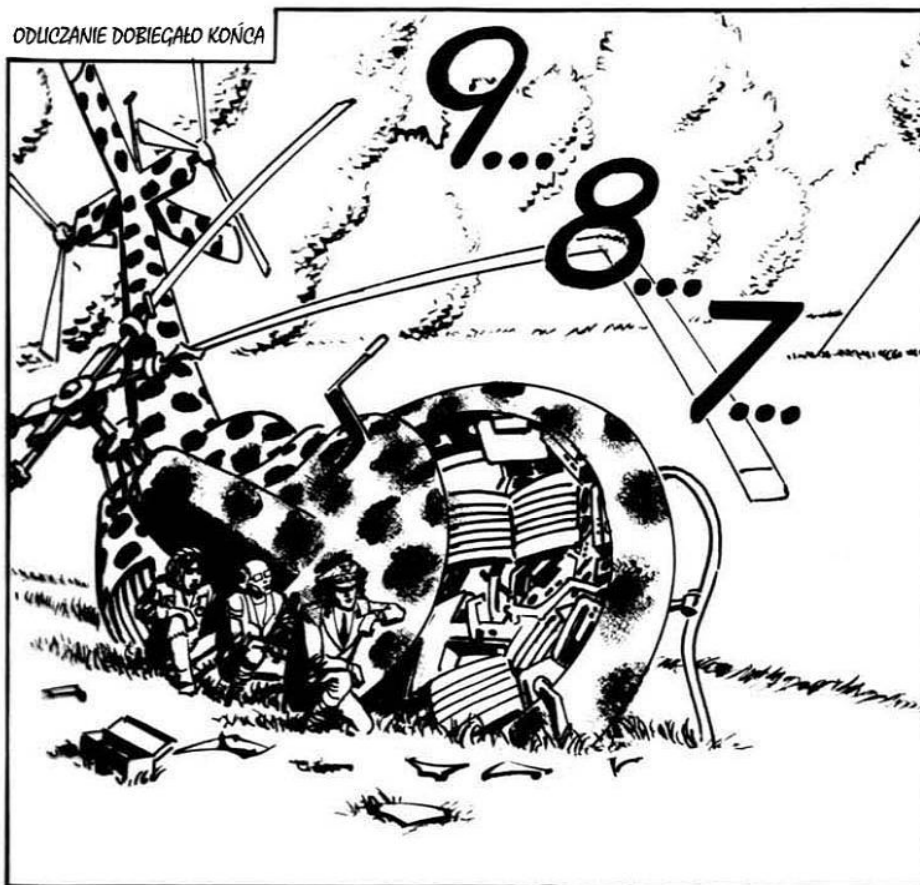
83...82...
81...80...79...
78...77...76...75...
74...73...72...
71...70...







ODLICZANIE DOBIEGAŁO KOŃCA

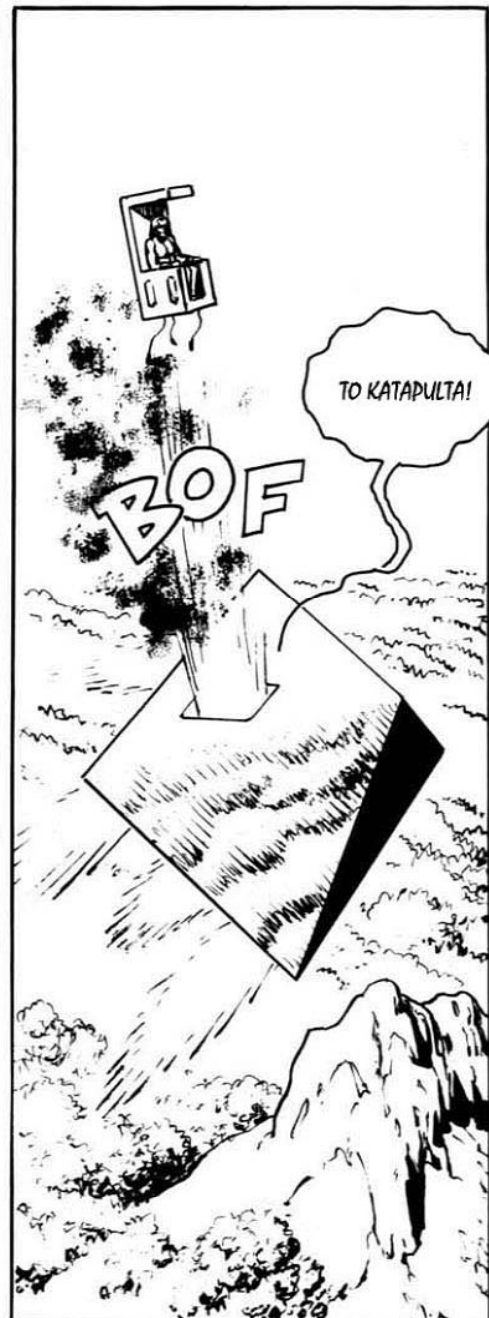






A W KOKPICIE LATAJĄCEJ
MASZYNY...





ZWEISTEIN UCIEKŁ - ALE NIEBEZPIECZEŃSTWO ZOSTAŁO ZAŻEGNANE!
WIECZOREM NASI BOHATEROWIE BAWILI SIĘ NA DYSKOTECE...

MIEŁ, ŻE JEST PAN
TU Z NAMI, GENERALE.
JAK SIĘ PANU PODOBA
MUZYKA?



ON CIĘ PRZECIEŻ NIE SŁYSZY,
TOMKU - TEN HEŁM TĘMI KAŻDY
DŹWIEK! W PRZECIWNYM RAZIE
NIE WYSTAWIŁBY SIĘ DOBRO-
WOLNIE NA TUTEJSZY
HAŁAS...



MIEJMY NADZIEJĘ, ŻE NIE
BĘDZIE TAK CHODZIŁ NA CO
DZIEŃ - PRZECIEŻ MUSI MIEĆ
OCZY I USZY SZEROKO OTWARTE!
NIGDY NIE WIADOMO, KIEDY
PRZYJDZIE SIĘ NAM SPOTKAĆ
ZE ZWEISTEINEM ALBO
Z LWONAMI...



...MOŻE NAWET
JUŻ JUTRO!



KONIEC

poruch '89

Dotychczas ukazały się z serii
Tomek Grot

